fasten Apresyan (En-Ru)

['fa:s(ə)n] v

1. 1) связывать, скреплять; завязывать

to fasten shoe-laces - завязать шнурки (на обуви)

to fasten one's hair - завязать или заколоть волосы

to fasten two parcels together - связать два свёртка вместе

2) прикреплять, привязывать

to fasten a boat to a tree - привязать лодку к дереву

to fasten a nickname - давать /приклеивать/ прозвище

to fasten off a thread - закрепить нитку

3) (on, upon) навязать

to fasten a quarrel upon smb. - втянуть кого-л. в ссору; затеять ссору с кем-л.

they fastened themselves on him and spoiled his holiday - они навязались ему в компанию и испортили ему отдых

2. укреплять; свинчивать, завинчивать; зажимать

to fasten by cotter - mex. зашплинтовать

to fasten an idea in smb.'s mind - укрепить кого-л. в мысли /в убеждении/

3. 1) запирать

fasten the window - закройте окно (на шпингалет)

2) запираться

the lock would not fasten - замок не запирался

3) застёгивать (*mж.* fasten on)

she fastened her gloves - она застегнула перчатки

fasten your seat belts, please! - просьба пристегнуть ремни! (в самолёте)

4) застёгиваться

her skirt wouldn't fasten - у неё юбка не застёгивалась

the dress fastens down the back - у этого платья застёжка на спине

4. затвердевать, застывать; схватываться

the plaster fastens slowly - штукатурка твердеет медленно

5. (on, upon) приписывать, сваливать

to fasten the blame upon smb. - возлагать вину на кого-л.

someone must have broken the plate, but why fasten it on me? - кто-то, очевидно, разбил тарелку, но зачем сваливать это на меня?

6. устремлять, сосредоточивать (взгляд, внимание и т. п.)

he fastened his eyes on the picture - он не сводил глаз с картины

she fastened all her hopes on his arrival - все свои надежды она возлагала на его приезд

7. (on, upon)

1) зацепиться, ухватиться

the director fastened on the idea at once - директор сразу же ухватился за эту мысль

2) прицепиться, придраться

the defence counsel fastened on this discrepancy in her testimony - защитник прицепился к этому противоречию в его показаниях one of his points was fastened upon by the treasurer - к одному из его аргументов придрался казначей

faster

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

fas·ten [fasten fastens fastened fastening] BrE ['fa□sh" NAmE ['fæsn] verb

1. transitive, intransitive to close or join together the two parts of sth; to become closed or joined together

Syn: †do up

- ~ sth Fasten your seatbelts, please.
- ~ sth up He fastened up his coat and hurried out.
- ~ (up) The dress fastens at the back.

Opp: †unfasten

2. transitive, intransitive ~ (sth) to close sth firmly so that it will not open; to be closed in this way

- · Fasten the gates securely so that they do not blow open.
- The window wouldn't fasten.

Opp: ↑unfasten

- 3. transitive ~ sth + adv./prep. to fix or place sth in a particular position, so that it will not move
 - He fastened back the shutters.
- 4. transitive ~ A to B | ~ A and B (together) to attach or tie one thing to another thing
 - He fastened the papers together with a paper clip.
- **5.** transitive, intransitive if you fasten your arms around sb, your teeth into sth, etc, or if your arms, teeth, etc. fasten around, into, etc. sb/sth, you hold the person/thing firmly with your arms, etc
 - ~ sth + adv./prep. The dog fastened its teeth in his leg.
 - + adv./prep. His hand fastened on her arm.
- 6. transitive, intransitive ~ (sth) (on sb/sth) if you fasten your eyes on sb/sth or your eyes fasten on sb/sth, you look at them for a long time
 - He fastened his gaze on her face.

Derived fasten on somebody

verb forms present simple I / you / we /they fasten BrE / 'fb:sn/ NAmE / faesn/ he / she /it fastens BrE / 'fa:snz/ NAmE / faesnz/ past simple, past participle fastened BrE / 'fa:snd/ NAmE / fæsnd/ ing form fastening BrE / 'fa:snan/

NAmE / fæsnin/

Word Origin:

Verb forms:

Old English fæstnian 'make sure', also 'immobilize', of West Germanic origin; related to fast 'quick'.

Thesaurus:

fasten verb

1. T

· Fasten your seat belts please!

do sth up · · tie · · button · · zip ·

Opp: unfasten

sth fastens/does/buttons/zips up

fasten/do/tie/button/zip sth up

fasten/do up/tie/button/zip at the neck, waist, etc.

- **2.** T (usually used with an adverbor a preposition)
- Fasten the papers together with a paper clip.

attach · · tie · · stick · · tape · · chain · |especially BrE fix · |formal secure ·

fasten/attach/tie/stick/tape/chain/fix/secure sth to sth

fasten/tie/stick/tape/fix sth on sth

fasten/tie/stick/tape/fix sth together

Example Bank:

- · She fastened the rope to a tree.
- · We fastened all the windows securely.
- · Fasten your seat belts please!
- · He fastened up his coat.
- She opened the window and fastened back the shutters.
- Use the special kit provided to fasten the child seat in the car.

fasten

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

fasten /'fa sn \$ 'fæ-/ BrE AmE verb

[Word Family: verb: ↑fasten ≠ ↑unfasten; noun: ↑fastener]

[Language: Old English; Origin: fæstnian; related to ⇒ fast2]

- 1. CLOTHES/BAG ETC (also fasten up)
- a) [transitive] to join together the two sides of a coat, shirt, bag etc so that it is closed SYN do up OPP unfasten:
 - 'I'm going now,' she said, fastening her coat.
 - Fasten your seat belt.
- b) [intransitive] to become joined together with buttons, hooks etc SYN do up:

I was so fat that my skirt wouldn't fasten.

REGISTER

In everyday British English, people usually say do up rather than fasten:

- <u>Do up</u> your jacket it's cold.
- 2. WINDOW/GATE ETC [intransitive and transitive] to firmly close a window, gate etc so that it will not open, or to become firmly closed **OPP unfasten**:
 - Make sure all the windows are securely fastened before you leave.
- 3. ATTACH SOMETHING TO SOMETHING [transitive] to attach something firmly to another object or surface

fasten something with something

Fasten the edges of the cloth together with pins.

fasten something to something

- They fastened the rope to a tree.
- 4. HOLD SOMETHING TIGHTLY [intransitive and transitive] to hold something firmly with your hands, legs, arms, or teeth

fasten something around/round something She fastened her arms around his neck.

fasten around/round

A strong hand fastened round her wrist.

fasten on/onto

- Their long claws allow them to fasten onto the rocks and hold firm.
- 5. fasten your eyes/gaze on somebody/something to look at someone or something for a long time:

He rose, his eyes still fastened on the piece of paper.

- 6. fasten your attention on somebody/something to think a lot about one particular thing or person:
 - He was working quietly, all his attention fastened on the task.

• • •

THESAURUS

- fasten to join together the two sides of a piece of clothing, bag, belt etc: He fastened the necklace behind her neck.
- attach to fasten something firmly to another object or surface, using screws, nails, tape, glue etc: The boards were attached with screws. | The prisoner was attached to the wall with chains.
- join to connect or fasten things together: Join the pieces using a strong glue
- glue to join things together using glue: Glue the fabric to the white card.
- tape to fasten something using tape: The students' name cards were taped to the table.
- staple to fasten something using †staples (=a small piece of wire that is pressed through paper using a special machine): Don't staple your resumé to your cover letter.
- clip to fasten things together using a \(^\clip (=a small metal object)\): A photo was clipped to the letter.
- tie to fasten a tie, shoelaces etc by making a knot: Don't forget to tie your shoelaces!
- do something up especially British English to fasten a piece of clothing or the buttons etc on it: The teacher doesn't have time to do up every child's coat. | Let me do it up for you.
- button (up) to fasten a shirt, coat etc with buttons: His shirt was buttoned right to the top.
- **zip** (**up**) to fasten a piece of clothing, a bag etc with a †zip: Zip up your jacket, it's cold.
- buckle (up) to fasten a seat belt, belt, shoe etc that has a buckle (=small metal object that fits through a hole in a strap): The little girl struggled to buckle her shoes.
- unfasten/untie/undo/unbutton/unzip to open something that is fastened: Do not unfasten your seatbelt until the car has stopped completely.

fasten on/upon something phrasal verb

₂₉₉**32519**⁴⁸³ *vv0* ₂₆₉**42506**³⁰¹ *vvi*

to give particular attention to something because you think it is important or interesting:

My mother fastened on the word 'unsafe'.

fasten onto somebody/something (also fasten on to somebody/something) phrasal verb

- 1. to give particular attention to something because you think it is important or interesting
- 2. to follow someone and stay with them, especially when they do not want you to SYN latch onto somebody:
 - The dog seemed lost and fastened onto us.

fasten

12500 7659 MCW

15000 4854 COCA

RANGE: 5k FASTEN 3315

fasten 784

fastens 115

fastened 1261

fastening 322

fastener 193

fasteners 400

unfasten 58

unfastens 23

unfastened 136

unfastening 23

COCA 500k Unlemmatized

Freakuency Pack